



**MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL PETZAL**  
**DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO**  
**GUATEMALA, C. A**

San Rafael Pétzal, Huehuetenango 18 de enero de 2021

Oficio 02-2021

Ref. DMP/jgl

Para: Lic. Jacobo Batz  
Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia- SEGEPLAN

De manera atenta reciba un cordial saludo de la Honorable Corporación Municipal deseándole éxitos en sus labores que a diario realiza.

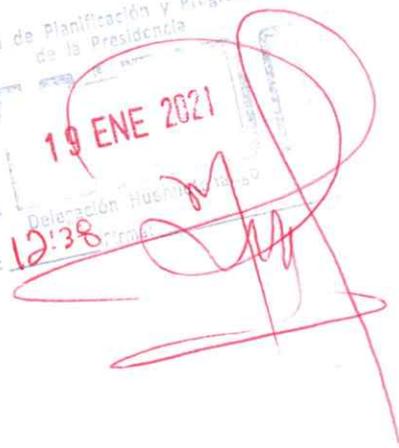
Por este medio hago entrega del tercer informe cuatrimestral 2020 de la Municipalidad de San Rafael Pétzal, Huehuetenango, para dar cumplimiento a lo establecido por la ley orgánica del presupuesto artículo 17 Bis. Acceso a la Información sobre la ejecución del presupuesto.

Sin otro particular me suscribo de ustedes, muy agradecido.  
Atentamente

  
Kainerly Morales Sales  
Alcalde Municipal



Secretaría de Planificación y Programación  
de la Presidencia  
19 ENE 2021  
Delegación Huehuetenango  
Hora: 12:38





**MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL PETZAL**  
**DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO**  
**GUATEMALA, C. A**

**INFORME CUATRIMESTRAL 01**  
**DE SEPTIEMBRE AL 31 DE**  
**DICIEMBRE DE 2020**

**DIRECCION MUNICIPAL DE**  
**PLANIFICACION**

Avance de Metas Físicas y Financieras  
Ejecución mensual - Tercer Cuatrimestre 2020

Entidad: MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL PETZAL

Fecha y Hora: 18/01/2021 11:14

Producto/Intervención	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Inicial Anual	Vigente	Reprogramaciones	Ejecución física/financiera	Ejecución Tercer Cuatrimestre					% Avance 3er. Cuatrimestre (Meta Vigente)	Acumulado al 3er. Cuatrimestre	% Avance Acumulado al 3er. Cuatrimestre (Meta Vigente)	% de Avance 3er. Cuatrimestre (Meta Inicial)	% Avance Acumulado al 3er. Cuatrimestre (Meta Inicial)
							Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Total					
<b>Eje Katun:</b>	Guatemala Urbana y Rural															
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Ordenamiento Territorial															
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	El 100.0% de los municipios cuentan con planes de ordenamiento territorial integral que se implementan satisfactoriamente															
Áreas de espacio público gestionadas	Metro cuadrado	Meta física	1938.90	1938.90	0	Ejecución física					0	0%	0	0%	0%	0%
		Meta financiera	1617900.75	1617900.75		Ejecución fina	179046	325746.24	157090.56	337322.90	999205.70	61.76%	1088755.70	100%	61.76%	100%
CONSTRUCCION PARQUE (REBAJE Y MOVIMIENTO DE TIERRAS, AREA URBANA, SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	270	270	0	Ejecución física					0	0%	270	100%	0%	100%
		Meta financiera	89550	89550	0	Ejecución financiera					0	0%	89550	100%	0%	100%
CONSTRUCCION PARQUE MUNICIPAL, AREA URBANA, SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	270	270	0	Ejecución física	54	54		67.50	175.50	65%	175.50	65%	65%	65%
		Meta financiera	899333.50	899333.50	0	Ejecución financiera	179046	286473.60		179046	644565.60	71.67%	644565.60	71.67%	71.67%	71.67%
CONSERVACION EDIFICIO (PALACIO MUNICIPAL), SAN RAFAEL PÉTZAL, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	1362.50	1362.50	0	Ejecución física				1362.50	1362.50	100%	1362.50	100%	100%	100%
		Meta financiera	89886.50	89886.50	0	Ejecución financiera				89886.50	89886.50	100%	89886.50	100%	100%	100%
RESTAURACION EDIFICIO (S) (PINTADO DE EDIFICIOS) AREA URBANA, SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	3840	3840	0	Ejecución física	0	0	0	768	768	20%	768	20%	20%	20%
		Meta financiera	341952	341952	0	Ejecución financiera	0	0	0	68390.40	68390.40	20%	68390.40	20%	20%	20%
CONSTRUCCION MURO DE CONTENCIÓN EN CEMENTERIO MUNICIPAL, ALDEA TUYISNEYNA, SAN RAFAEL PÉTZAL, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	36.40	36.40	0	Ejecución física		7.28	29.12		36.40	100%	36.40	100%	100%	100%
		Meta financiera	197178.75	197178.75	0	Ejecución financiera		39272.64	157090.56		196363.20	99.59%	196363.20	99.59%	99.59%	99.59%
<b>Eje Katun:</b>	Bienestar para la gente															
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Reducción de la pobreza y protección social															
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	Para 2030, potenciar y promover la inclusión social, económica y política de todos, independientemente de su edad, sexo, discapacidad, raza, etnia, origen, religión o situación económica u otra condición															
Carreteras terciarias (MCIV)	Metro lineal	Meta física	5917.40	5963.16	1	Ejecución física					0	0%	0	0%	0%	0%
		Meta financiera	802611.03	802611.03		Ejecución fina	0	0	0	457251.54	457251.54	56.97%	457251.54	20%	56.97%	20%
MEJORAMIENTO CAMINO RURAL (PAVIMENTO HIDRAULICO) CANTON CENTRO, SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Metro lineal	Meta física	450	450	0	Ejecución física	0	0	0	90	90	20%	90	20%	20%	20%
		Meta financiera	676612.62	676612.62	0	Ejecución financiera	0	0	0	135322.52	135322.52	20%	135322.52	20%	20%	20%

Avance de Metas Físicas y Financieras  
Ejecución mensual - Tercer Cuatrimestre 2020

Entidad: MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL PETZAL

Fecha y Hora: 18/01/2021 11:1

Producto/Intervención	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Inicial Anual	Vigente	Reprogramaciones	Ejecución física/financiera	Ejecución Tercer Cuatrimestre					% Avance 3er. Cuatrimestre (Meta Vigente)	Acumulado al 3er. Cuatrimestre	% Avance Acumulado al 3er. Cuatrimestre (Meta Vigente)	% de Avance 3er. Cuatrimestre (Meta Inicial)	% Avance Acumulado al 3er. Cuatrimestre (Meta Inicial)
							Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Total					
CONSERVACION CALLE PRINCIPAL Y CAMINOS RURALES. (AÑO 2020), SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Metro lineal	Meta física	5917.40	5917.40	0	Ejecución física	0	0	0	5917.40	5917.40	100%	5917.40	100%	100%	100%
		Meta financiera	125998.41	321929.02	1	Ejecución financiera	0	0	0	321929.02	321929.02	100%	321929.02	100%	255.5%	255.5%
<b>Eje Katun:</b>	Bienestar para la gente															
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Educación															
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	Para 2030, velar porque todas las niñas y todos los niños tengan una enseñanza primaria y secundaria completa, gratuita, equitativa y de calidad que produzca resultados de aprendizajes pertinentes y efectivos															
Estudiantes de primaria bilingüe atendidos en el sistema escolar (MINEDUC)	Persona	Meta física	225	225	0	Ejecución física					0	0%	0	0%	0%	0%
		Meta financiera	1076161.46	1076161.46		Ejecución financiera	29900	29900	0	155432.29	215232.29	20%	447552.29	97.7%	20%	97.7%
SUBSIDIO DE EDUCACION PRIMARIA (PAGO DE MAESTROS, AÑO 2020), SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO.	Persona	Meta física	90	90	0	Ejecución física	10	10			20	22.22%	90	100%	22.22%	100%
		Meta financiera	299000	299000	0	Ejecución financiera	29900	29900			59800	20%	292120	97.7%	20%	97.7%
AMPLIACION ESCUELA PRIMARIA (TRES AULAS Y COCINA) CASERIO EL LIMONAR, ALDEA TUINEYNA, SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Metro cuadrado	Meta física	111	111	0	Ejecución física	0	0	0	22.20	22.20	20%	22.20	20%	20%	20%
		Meta financiera	777161.46	777161.46	0	Ejecución financiera	0	0	0	155432.29	155432.29	20%	155432.29	20%	20%	20%
<b>Eje Katun:</b>	Recursos naturales para hoy y para el futuro															
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Acceso al agua y gestión de RRNN															
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	Para 2030, lograr la ordenación sostenible y el uso eficiente de los recursos naturales															
Familias con servicios de agua apta para consumo humano	Familia	Meta física	285	285	0	Ejecución física					0	0%	0	0%	0%	0%
		Meta financiera	955573.35	955573.35		Ejecución financiera	0	0	142299.72	350893.24	493192.96	51.61%	632992.96	100%	51.61%	100%
AMPLIACION SISTEMA DE AGUA POTABLE (TANQUE DE DISTRIBUCION XOCH A SECTOR OCCIDENTE), CANTON CENTRO SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO,	Familia	Meta física	80	80	0	Ejecución física					0	0%	80	100%	0%	100%
		Meta financiera	139800	139800	0	Ejecución financiera					0	0%	139800	100%	0%	100%
CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUA POTABLE SECTOR TUJ A, ALDEA TUISNEYNA, SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Familia	Meta física	205	205	0	Ejecución física	0	0	39	78	117	57.07%	117	57.07%	57.07%	57.07%
		Meta financiera	749479.35	749479.35	0	Ejecución financiera	0	0	142299.72	284599.24	426898.96	56.96%	426898.96	56.96%	56.96%	56.96%

Avance de Metas Físicas y Financieras  
Ejecución mensual - Tercer Cuatrimestre 2020

Entidad: MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL PETZAL

Fecha y Hora: 18/01/2021 11:1

Producto/Intervención	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Inicial Anual	Vigente	Reprogramaciones	Ejecución física/financiera	Ejecución Tercer Cuatrimestre					% Avance 3er. Cuatrimestre (Meta Vigente)	Acumulado al 3er. Cuatrimestre	% Avance Acumulado al 3er. Cuatrimestre (Meta Vigente)	% de Avance 3er. Cuatrimestre (Meta Inicial)	% Avance Acumulado al 3er. Cuatrimestre (Meta Inicial)
							Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Total					
APOYO SISTEMA DE AGUA POTABLE (ADQUISICIÓN DE TUBERÍA HG) SECTOR TOJ LÁ, CASERÍO LOS DOMINGO, ALDEA EL ORATORIO, SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Familia	Meta física	66	66	0	Ejecución física				66	66	100%	66	100%	100%	100%
		Meta financiera	66294	66294	0	Ejecución financiera				66294	66294	100%	66294	100%	100%	100%
<b>Eje Katun:</b>	Recursos naturales para hoy y para el futuro															
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Acceso al agua y gestión de RRNN															
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	Para 2030, lograr la ordenación sostenible y el uso eficiente de los recursos naturales															
Familias con servicios de alcantarillado	Kilometros lineales	Meta física	400	400	0	Ejecución física					0	0%	0	0%	0%	0%
		Meta financier	165000	165000		Ejecución fina	32856	0	85425.60	45998.40	164280	99.56%	164280	99.56%	99.56%	99.56%
CONSTRUCCION SERVICIOS SANITARIOS PUBLICOS MUNICIPALES, AREA URBANA SAN RAFAEL PETZA, HUEHUETENANGO	Kilometros lineales	Meta física	43.16	43.16	0	Ejecución física	8.43		16.87	16.86	42.16	97.68%	42.16	97.68%	97.68%	97.68%
		Meta financiera	165000	165000	0	Ejecución financiera	32856		85425.60	45998.40	164280	99.56%	164280	99.56%	99.56%	99.56%
<b>Eje Katun:</b>	Recursos naturales para hoy y para el futuro															
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Acceso al agua y gestión de RRNN															
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	Para 2030, lograr la ordenación sostenible y el uso eficiente de los recursos naturales															
Familias que reciben otros servicios de saneamiento (mercados, rastros, cementerios)	Familia	Meta física	500	500	0	Ejecución física					0	0%	0	0%	0%	0%
		Meta financier	33852	33852		Ejecución fina	0	0	0	0	0	0%	33852	100%	0%	100%
CONSTRUCCION RASTRO MUNICIPAL, SECTOR LA JOYA, CASERIO BUENA VISTA, ALDEA TUISNEYNA, SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Familia	Meta física	500	500	0	Ejecución física					0	0%	500	100%	0%	100%
		Meta financiera	33852	33852	0	Ejecución financiera					0	0%	33852	100%	0%	100%
<b>Eje Katun:</b>	Bienestar para la gente															
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Seguridad alimentaria y nutricional															
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	Para el año 2032, reducir en no menos de 25 puntos porcentuales la desnutrición crónica en niños y niñas menores de cinco años de los pueblos Maya, Xinka y Garífuna, y la no indígena con énfasis en el área rural															
Personas asistidas para producción de alimentos de autoconsumo (MAGA)	Persona	Meta física	1	1	0	Ejecución física					0	0%	0	0%	0%	0%
		Meta financier	722000	722000		Ejecución fina	0	0	0	0	0	0%	722000	100%	0%	100%
FERTILIZACION ASISTENCIA TECNICA PARA AGRICULTORES	Persona	Meta física	4000	4000	0	Ejecución física					0	0%	4000	100%	0%	100%

### Avance de Metas Físicas y Financieras Ejecución mensual - Tercer Cuatrimestre 2020

Entidad: MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL PETZAL

Fecha y Hora: 18/01/2021 11:14

Producto/Intervención	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Inicial Anual	Vigente	Reprogramaciones	Ejecución física/financiera	Ejecución Tercer Cuatrimestre					% Avance 3er. Cuatrimestre (Meta Vigente)	Acumulado al 3er. Cuatrimestre	% Avance Acumulado al 3er. Cuatrím. (Meta Vigente)	% de Avance 3er. Cuatrimestre (Meta Inicial)	% Avance Acumulado al 3er. Cuatrím. (Meta Inicial)
							Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Total					
FERTILIZACION ASISTENCIA TECNICA PARA AGRICULTORES	Persona	Meta financiera	722000	722000	0	Ejecución financiera					0	0%	722000	100%	0%	100%
<b>Eje Katun:</b>	Guatemala Urbana y Rural															
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Ordenamiento Territorial															
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	En 2032 los gobiernos municipales alcanzan una mayor capacidad de gestión para atender las necesidades y demandas de las ciudadanía															
Personas atendidas con calidad en los servicios municipales	Familia	Meta física	3980	3980	0	Ejecución física					0	0%	0	0%	0%	0%
		Meta financier	671082.58	671082.58		Ejecución fina	43922.56	43922.57	43922.57	43922.57	175690.27	26.18%	436519.37	100%	26.18%	100%
CONSERVACION SUPERVISION DE TODA CLASE DE PROYECTOS MUNICIPALES EN EL MUNICIPIO DE SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Familia	Meta física	600	600	0	Ejecución física	48	48	48	48	192	32%	600	100%	32%	100%
		Meta financiera	126500	126500	0	Ejecución financiera	11000	11000	11000	11000	44000	34.78%	126500	100%	34.78%	100%
APOYO CONSERVACION Y MANTENIMIENTO DE SERVICIOS PUBLICOS MUNICIPALES (2020), SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Familia	Meta física	180	180	0	Ejecución física	29	29	29	29	116	64.44%	180	100%	64.44%	100%
		Meta financiera	350000	350000	0	Ejecución financiera	16550	16550	16550	16550	66200	18.91%	193565	55.3%	18.91%	55.3%
CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO (AÑO 2020), SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Familia	Meta física	150	150	0	Ejecución física	28	28	28	28	112	74.67%	150	100%	74.67%	100%
		Meta financiera	194582.58	194582.58	0	Ejecución financiera	16372.56	16372.57	16372.57	16372.57	65490.27	33.66%	116454.37	59.85%	33.66%	59.85%
<b>Eje Katun:</b>	Riqueza para Todos y Todas															
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Empleo e inversión															
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	Se ha reducido la precariedad laboral mediante la generación de empleos decentes y de calidad. a) Disminución gradual de la tasa de subempleo a partir del último dato disponible: 16.9% b) Disminución gradual de la informalidad a															
Se han asegurado las condiciones para la generación de empleos decentes y de calidad	Persona	Meta física	2000	2300	1	Ejecución física					0	0%	0	0%	0%	0%
		Meta financier	800000	800000		Ejecución fina	0	899300	0	0	899300	112.41%	899300	100%	112.41%	112.41%
DOTACION DE HILOS A MUJERES EMPRENDEDORAS DEL MUNICIPIO DE SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Persona	Meta física	2000	2000	0	Ejecución física		2000			2000	100%	2000	100%	100%	100%
		Meta financiera	800000	899300	1	Ejecución financiera		899300			899300	100%	899300	100%	112.41%	112.41%
<b>Eje Katun:</b>	Bienestar para la gente															
<b>Proridad Nacional de Desarrollo:</b>	Acceso a servicios de salud															
<b>Meta Estratégica de Desarrollo:</b>	Lograr la cobertura sanitaria universal, en particular la protección contra los riesgos financieros, el acceso a servicios de salud, esenciales de calidad y el acceso a medicamentos y vacunas seguras, eficaces, asequibles y de calidad															
Servicios de apoyo a la prevención	Persona	Meta física	1	1	0	Ejecución física					0	0%	0	0%	0%	0%

### Avance de Metas Físicas y Financieras Ejecución mensual - Tercer Cuatrimestre 2020

Entidad: MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL PETZAL

Fecha y Hora: 18/01/2021 11:14

Producto/Intervención	Unidad de Medida	Metas física/financiera	Inicial Anual	Vigente	Reprogramaciones	Ejecución física/financiera	Ejecución Tercer Cuatrimestre					% Avance 3er. Cuatrimestre (Meta Vigente)	Acumulado al 3er. Cuatrimestre	% Avance Acumulado al 3er. Cuatrimestre (Meta Vigente)	% de Avance 3er. Cuatrimestre (Meta Inicial)	% Avance Acumulado al 3er. Cuatrimestre (Meta Inicial)
							Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Total					
Servicios de apoyo a la prevención	Persona	Meta financier	1050000	1050000		Ejecución fina	9200	0	0	0	9200	0.88%	906490	86.33%	0.88%	86.33%
APOYO A LA SALUD Y FORTALECIMIENTO AL PLAN DE PREVENCIÓN, CONTENCIÓN Y RESPUESTA A COVID-2019 MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL PETZAL, HUEHUETENANGO	Persona	Meta física	4000	4000	0	Ejecución física	582				582	14.55%	4000	100%	14.55%	100%
		Meta financiera	1050000	1050000	0	Ejecución financiera	9200				9200	0.88%	906490	86.33%	0.88%	86.33%

*[Handwritten Signature]*  
Alcalde

